



Instructions pour le passage à AGOV

Version 1 du 27.11.2024 pour le tir hors service.

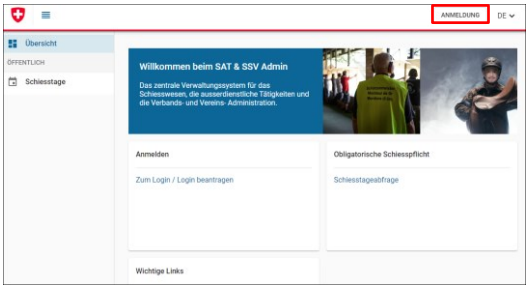
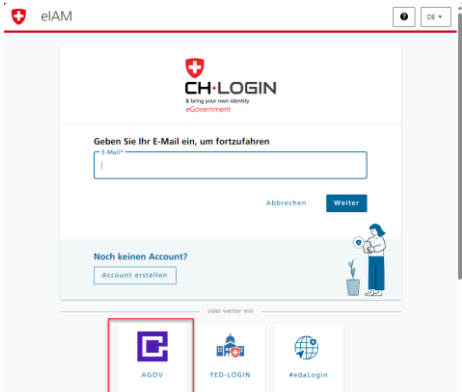
Dans ce document, vous apprendrez comment vous enregistrer sur SAT-Admin au moyen d'AGOV.

www.sat-a.admin.ch constitue la plateforme de **formation**.

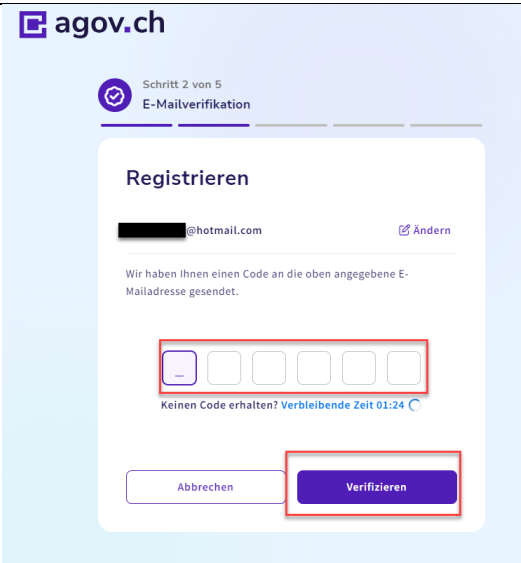
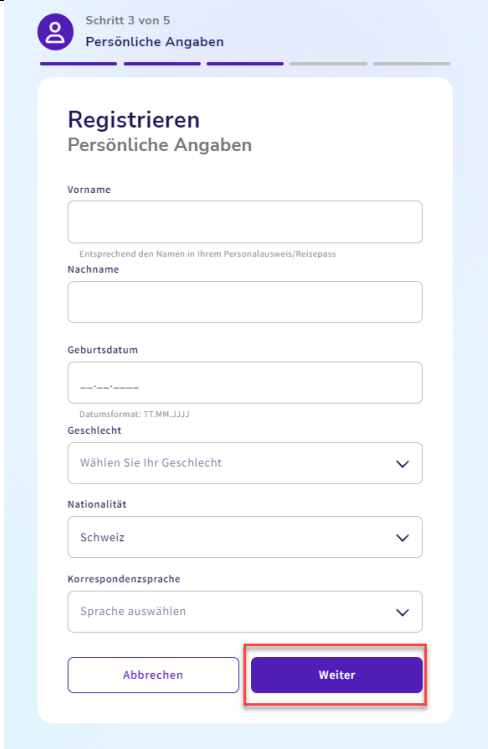
www.sat.admin.ch est l'environnement **réel**.

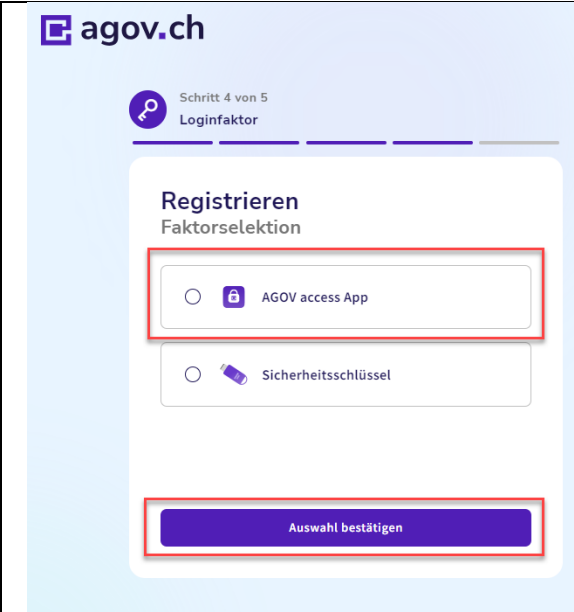
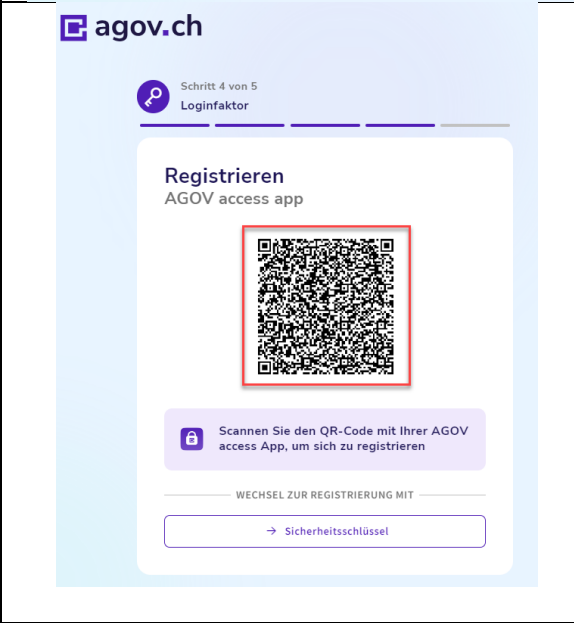
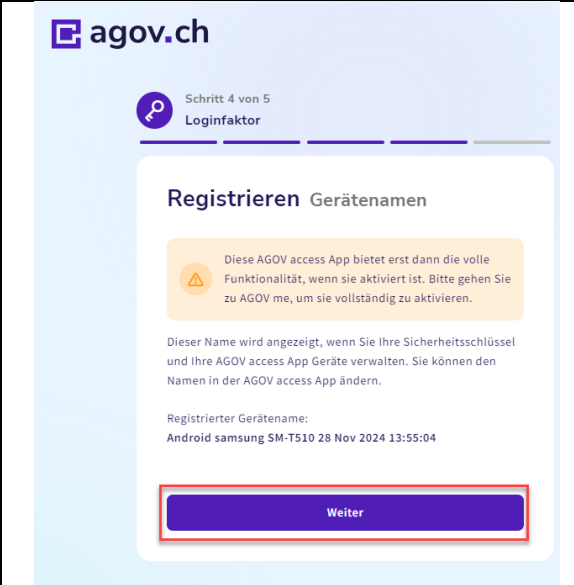
Les deux environnements doivent faire l'objet d'un enregistrement distinct.

Création du login AGOV:

	<p>Cliquez sur le lien ci-dessous pour accéder au site web. www.sat-a.admin.ch ou www.sat.admin.ch</p> <p>Cliquez sur «Connexion».</p>
	<p>Cliquez sur « AGOV » pour démarrer le processus.</p>

	<p>Cliquez sur « Enregistrez-vous dès maintenant ! »</p> <p>Si vous possédez déjà un compte AGOV, vous pouvez passer directement au point «Création d'un CH-Login» de la page 6 de ce guide !</p>
	<p>Dans AGOV, il y a d'une part l'option de travailler avec une app ou une clé de sécurité. Nous recommandons l'option 1 avec app. Il faut maintenant installer l'app correspondante sur le smartphone :</p>  <p>Cliquez ensuite sur «Démarrer».</p>
	<p>Saisissez maintenant votre adresse e-mail souhaitée ;</p> <p>Confirmer la déclaration de protection des données;</p> <p>Cliquez sur « Continuer ».</p>

 <p>agov.ch</p> <p>Schritt 2 von 5 E-Mailverifikation</p> <h3>Registrieren</h3> <p>██████████@hotmail.com Ändern</p> <p>Wir haben Ihnen einen Code an die oben angegebene E-Mailadresse gesendet.</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Keinen Code erhalten? Verbleibende Zeit 01:24</p> <p>Abbrechen Verifizieren</p>	<p>Vous recevrez un code à l'adresse e-mail indiquée, qu'il faut maintenant saisir ;</p> <p>Cliquez ensuite sur « Vérifier ».</p>
 <p>Do Schritt 3 von 5 Persönliche Angaben</p> <h3>Registrieren</h3> <h4>Persönliche Angaben</h4> <p>Vorname <input type="text"/></p> <p><small>Entsprechend den Namen in Ihrem Personalausweis/Reisepass</small></p> <p>Nachname <input type="text"/></p> <p>Geburtsdatum <input type="text"/></p> <p><small>Datumsformat: TT.MM.JJJJ</small></p> <p>Geschlecht <input type="text" value="Wählen Sie Ihr Geschlecht"/></p> <p>Nationalität <input type="text" value="Schweiz"/></p> <p>Korrespondenzsprache <input type="text" value="Sprache auswählen"/></p> <p>Abbrechen Weiter</p>	<p>Dans l'étape suivante, vous devez compléter toutes vos données personnelles ;</p> <p>Cliquez sur «Continuer».</p>

	<p>Sélectionnez maintenant le facteur de connexion «AGOV access App» ;</p> <p>Ensuite, confirmez votre choix.</p>
	<p>Le code QR doit maintenant être lu avec l'application «AGOV access App» ;</p> <p>Après la lecture réussie, vous serez automatiquement redirigé.</p>
	<p>Dès que le code QR a été lu avec succès, vous accédez à la vue ci-contre ;</p> <p>Cette vue doit être confirmée en cliquant sur « Continuer».</p> <p>AGOV me vous permet de gérer les appareils enregistrés.</p>

	<p>Sur la page suivante, vous obtenez un code de récupération en cas de perte ou de casse de votre smartphone;</p> <p>Nous vous recommandons de télécharger ce PDF;</p> <p>Vous pouvez ensuite continuer en cliquant sur « Continuer ».</p>
	<p>Vous avez maintenant terminé l'enregistrement AGOV avec succès;</p> <p>En cliquant sur « Continuer à vous connecter », vous retournez à la page de connexion de l'AGOV.</p>
	<p>Vous pouvez maintenant scanner le code QR dans la zone « Login » à l'aide de votre smartphone;</p> <p>Vous serez ensuite automatiquement redirigé vers CH-Login.</p>

Création d'un CH-Login

Besitzen Sie bereits ein CH-LOGIN Konto?

Sie haben sich das erste Mal mit Ihrer Identität eines externen Identitätsanbieters für die Nutzung des CH-LOGIN angemeldet. Der CH-LOGIN erlaubt es, dass sie sich mit im CH-LOGIN verwalteten E-Mail Adresse, Passwort und ggf. zweitem Faktor oder mittels der Identität eines Identitätsanbieters anmelden können. Aktuell haben Sie sich mit der Identität eines Identitätsanbieters angemeldet. Mit der von Ihrem Identitätsanbieter gemeldeten E-Mail Adresse ist kein bestehendes CH-LOGIN Konto verknüpft. Wir können daher nicht entscheiden, ob Sie bereits ein CH-LOGIN Konto besitzen, das mit einer anderen E-Mail Adresse registriert ist. Mit einem bereits durch Sie genutzten CH-LOGIN Konto sind Berechtigungen und Daten in Anwendungen der Bundesverwaltung verknüpft, auf welche Sie nur mit diesem bestehenden CH-LOGIN Konto Zugriff haben.

Falls Sie bereits ein CH-LOGIN Konto besitzen, wählen Sie "Bestehendes CH-LOGIN Konto verwenden".

Falls Sie noch kein CH-LOGIN Konto besitzen, wählen Sie "Neues CH-LOGIN Konto erstellen". Bitte beachten Sie, dass nach der Erstellung eines neuen CH-LOGIN Konto die nachträgliche Verknüpfung mit einem anderen, bestehenden CH-LOGIN Konto nicht mehr möglich ist. Ich besitze bereits ein CH-LOGIN Konto und will dieses zukünftig mit meiner Identität des Identitätsanbieters nutzen. So, dass ich weiterhin die bereits bestehenden Berechtigungen und Daten in Fachanwendungen der Bundesverwaltung nutzen kann.

Bestehendes CH-LOGIN Konto verwenden

Ich besitze noch kein CH-LOGIN Konto und will ein neues CH-LOGIN Konto erstellen. Dieses Konto soll mit meiner Identität des Identitätsanbieters verknüpft werden. Mir ist bewusst, dass ich mit dem neu erstellten CH-LOGIN Konto keinen Zugriff auf Berechtigungen und Daten in Fachanwendungen der Bundesverwaltung habe, welche ich in der Vergangenheit bereits mit einem anderen CH-LOGIN Konto verwendet habe.

Ich habe verstanden und akzeptiere, dass mit der Erstellung eines neuen Kontos eine neue CH-LOGIN Identität entsteht. Eine nachträgliche Verknüpfung mit einem anderen CH-LOGIN Konto ist dann nicht mehr möglich.

Neues CH-LOGIN Konto erstellen

Pendant la phase de transition, le CH-Login reste la méthode de login de base. C'est pourquoi un CH-Login doit encore être créé en arrière-plan.;

Comme vous n'étiez pas encore en possession d'un CH-Login, vous devez sélectionner « Créer un nouveau compte CH-Login ». Vous devez également accepter la case à cocher indiquant qu'aucun CH-Login existant ne pourra plus être associé ultérieurement.

Persönliche Daten

Herr Frau

Vorname
Test

Nachname
Person

Geburtsdatum
01.01.2000

Korrespondenz

E-Mail Adresse
[redacted]@hotmail.com

DE FR IT EN

Adresse

Adresszeile 1

Adresszeile 2 (optional)

Land

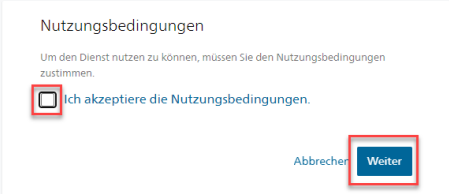
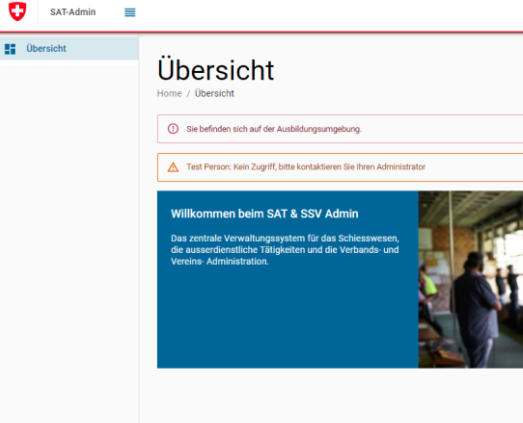
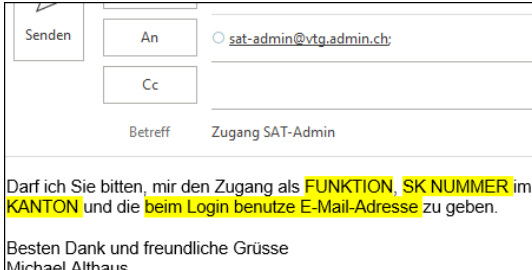
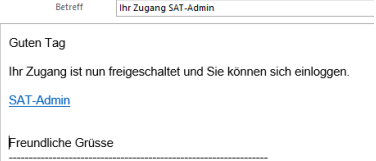
Stadt

Postleitzahl

Abbrechen Weiter

Complétez maintenant les données personnelles qui n'ont pas été reprises automatiquement par AGOV. Assurez-vous que l'adresse e-mail utilisée dans le processus de connexion AGOV et maintenant dans le CH-Login est identique ;

Cliquez sur «Continuer».

	<p>Acceptez maintenant les conditions d'utilisation;</p> <p>Cliquez sur «Continuer».</p>
	<p>Vous serez redirigé vers la page d'accueil ;</p> <p>Un message s'affiche : « Accès impossible. Veuillez contacter votre administrateur ». Si ce message apparaît, vous avez tout fait correctement.</p>
	<p>Envoyez maintenant un e-mail à: sat-admin@vtg.admin.ch</p> <p>Veuillez mentionner:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Votre fonction (président ou membre) - Adresse e-mail utilisée pour le login - Numéro CT - (Canton)
	<p>Vous recevrez ensuite un e-mail du SAT dès que les accès seront ouverts.</p>

Pour rappel

www.sat-a.admin.ch est utilisé à des fins de **formation**.

www.sat.admin.ch est l'environnement **réel**.

Question:

Pour toute question, veuillez-vous adresser à sat-admin@vtg.admin.ch